

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

Grupo químico: El naftenato de tributilestaño pertenece al grupo químico de los organoestánicos y Permetrina pertenece al grupo químico de los piretroides.

PROTIM S65, es un fungicida e insecticida.

Durante la preparación y aplicación del producto usar overol impermeable, botas de goma impermeables, guantes impermeables (PVC), delantal plástico impermeable, antiparras y mascarilla con filtro. Evitar el contacto directo del producto con la piel y los ojos. Lavar las manos y piel expuesta antes de las comidas y después de la jornada laboral. No se debe comer, beber o fumar durante la manipulación y aplicación del producto. Proporcionar una adecuada ventilación en los lugares de almacenamiento y trabajo. Después de la aplicación lavar con abundante agua de la llave, las partes del cuerpo que puedan haber entrado en contacto con el producto. No aplicar directamente al agua o donde exista agua superficial, para evitar que llegue al contacto de organismos acuáticos y peces

Eco toxicidad: Producto no tóxico para aves, muy tóxico para peces y altamente tóxico para abejas.

Almacenamiento: Conserve PROTIM S65 en su envase original, bien cerrado, etiquetado, en lugar fresco, seco, bien ventilado y bajo llave. No almacenar junto con alimentos, forrajes, fertilizante o semillas

"NO INGRESAR AL AREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO"

"MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS"

"NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACION EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA"

"REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES"

"NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL"

"LA ELIMINACION DE RESIDUOS DEBERA EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE"

Instrucciones para el triple lavado: El procedimiento de triple lavado debe realizarse inmediatamente después de vaciar todo el contenido del envase. Este consiste en adicionar agua limpia hasta $\frac{1}{4}$ de la capacidad del envase. Cerrar el envase y agitar durante 30 segundos. Vaciar el enjuague en el tanque de trabajo de la planta de impregnación y mantener el envase en posición de descarga por 30 segundos. Repetir esta actividad 3 veces. Se debe utilizar en todo momento los elementos de protección personal.

Antídoto: No tiene antídoto específico.

TRATAMIENTO MEDICO DE EMERGENCIA

CBA de reanimación. Evaluar realizar lavado gástrico, protegiendo las vías respiratorias, por el riesgo de neumonitis química. Continuar con administración de carbón activado. En caso de convulsiones, administrar una Benzodiacepina vía EV (Lorazepan o Diazepan). Realizar limpieza ocular con suero y si es necesario, con ayuda previa de un anestésico ocular. Debe ser revisado por un Oftalmólogo. Continuar con tratamiento sintomático y de sostén.

SINTOMAS DE INTOXICACION

Irritación de ojos (severa), vías respiratorias y piel, sensación de ardor u hormigueo en la piel, náuseas, vómitos, dolor gástrico, diarrea, dolor de cabeza, mareos, convulsiones.

EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD.

PRIMEROS AUXILIOS

EN CASO DE INGESTION: NO INDUCIR VOMITO: Nunca dar nada por la boca a una persona inconsciente. Lavar la boca con agua. Consiga ayuda médica inmediatamente.

EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Se debe retirar ropa y zapatos contaminados. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Consiga ayuda médica inmediatamente.

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague, además los lentes no deberán de utilizarse nuevamente, si la irritación persiste, consultar con un especialista. Retirar lentes de contacto, cuando proceda. Lavar los ojos con abundante agua limpia por 15 minutos manteniendo los párpados abiertos. Consiga ayuda médica inmediatamente.

EN CASO DE INHALACION: Trasladar al afectado al aire fresco. Si no respira, proporcionar respiración artificial. Consiga ayuda médica inmediatamente.

"EN CASO DE INTOXICACIÓN O INGESTA ACCIDENTAL LLAME A:

CITUC, Centro de Información Toxicológica UC, Teléfono – CHILE + 56 (2) 2635 38 00 (Atención 24 horas)

COMERCIAL KPC CHILE LIMITADA. +56 (2) 2624 2800

PROTIM S65

Insecticida – Fungicida para la madera Concentrado Soluble (SL)

PROTIM S65, fungicida e insecticida, que se utiliza para la protección de la madera contra ataques de hongos de pudrición marrón, blanca y suave, y en escarabajos del mueble, perforadores de madera, taladradores de madera y termitas.

COMPOSICIÓN

Naftenato de tributilestaño *	82,8 % p/v (828 g/l)
Permetrina **	5,2 % p/v (52 g/l)
Coformulantes , c.s.p.	100,0 % p/v (1 l)

* Tributil-mono (naftenoiloxi) estannano

** Permetrina es una mezcla de:

cis-Permetrina*** 40%

trans-Permetrina**** 60%

*** (1RS,3RS)-3-(2,2-diclovínil)-2,2-dimetilciclopropanocarboxilato de 3- fenoxibencilo

****(1RS,3SR)-3-(2,2-diclovínil)-2,2-dimetilciclopropanocarboxilato de 3- fenoxibencilo

Autorización Servicio Agrícola y Ganadero N° 2603

"LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO"

LOTE N°

FECHA DE VENCIMIENTO

CONTENIDO NETO: LTS



FABRICADO POR:

KOPPERS PERFORMANCE CHEMICALS NEW ZEALAND

14 Mayo Road, Wiri.

Auckland, Nueva Zelanda

IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR:

COMERCIAL KPC CHILE LIMITADA

Avenida Américo Vespucio Norte 2680. Oficina 62.

Conchalí, Santiago, Chile.

INFLAMABLE – NO CORROSIVO – NO EXPLOSIVO

INSTRUCCIONES DE USO

PROTIM S65, fungicida e insecticida para protección de madera, controlando ataques de insectos perforadores de madera (Lyctus brunneus, Lyctus africanus), escarabajos del mueble (Anobium punctatum), termitas (Coptotermes acinaciformis, Mastotermes darwiniensis, Reticulitermes sp.), y hongos de pudrición marrón (Gloeophyllum sp., Daedalea sp.), pudrición blanca (Fomes sp., Lenzites sp., Polyporus sp., Ganoderma sp, Daedalea sp) y pudrición suave (Chaetomium globosum, Acremonium sp).

Sólo puede ser utilizado en el tratamiento a presión de la madera. No se debe emplear sin disponer de las instalaciones industriales, del equipo de seguridad apropiado. La madera a tratar debe estar limpia de tierra, arena, aceites.

NO UTILIZAR MADERA TRATADA CON ESTE PRODUCTO EN LA FABRICACIÓN DE ENVASES, EMBALAJES Y CONTENEDORES DE PRODUCTOS VEGETALES.

Dosis

PROTIM S65 debe ser diluido para su aplicación. Debe ser aplicado a la madera en una concentración de 6,9 %, es decir, cada Litro de PROTIM S65 debe ser diluido en 13,5 Litros de aguarrás.

La preparación de la solución debe ser realizada directamente en el estanque de almacenamiento de la planta LOSP.

Métodos de aplicación

La aplicación se realiza en una planta de LOSP (Light Organics Solvent Products), que es un equipo de impregnación especialmente diseñado para el proceso. Es un sistema cerrado que entrega un tratamiento de vacío a baja presión.

En cada carga de madera a tratar, se debe revisar el programa de tratamiento para asegurar la entrega suficiente de activos.

Se debe asegurar una absorción entre 43 a 87 Litros de PROTIM S65 por m³ de tal forma que el contenido final de activos en la madera sea un mínimo 0,36 % p/p de TBTN (0,08 % p/p de Estaño) y 0,02 % p/p de Permetrina, los cuales deben ser comprobados mediante test de penetración y análisis de madera en laboratorio certificado.

Número y momentos de aplicación

Realizar solo un tratamiento por paquete de madera de producto terminado.

Tiempo de reingreso al Área de Aplicación.

Permitir el reingreso al área de aplicación sólo a personal autorizado y con equipo de protección personal. No permitir el ingreso de animales.

No aplica periodo de resguardo para este producto.

Carencias: No corresponde.

Incompatibilidades: El producto no se aplica con otros plaguicidas.

Fitotoxicidad: No corresponde por ser un producto aplicado a madera como productos terminados.

Nota al comprador: El producto durante su fabricación ha sido sometido a estrictos controles de calidad, por tanto, garantizamos el porcentaje de ingrediente activo de los envases debidamente sellados. Como el almacenamiento y aplicación escapan de nuestro control, el usuario es el responsable final, por tanto, no asumimos los riesgos derivados de su aplicación y almacenaje.



CUIDADO

